

【日本語訳】

マドリード  
2020年5月4日

**重要なお知らせ：プルマントゥールクルーズより、  
7月3日までのクルーズ運航停止期間の延長をお知らせいたします。**

代理店様各位

弊社のクルーズ運航および新型コロナウイルス感染症の発生に関する重要な情報を再びお知らせいたします。

弊社の全世界での運航停止期間を7月3日まで延長することを決定いたしました。2020年7月4日の運航再開を目指しております。

市民の移動制限を含め政府により感染の世界的流行に対し講じられている様々な措置に従い、本決定が行われました。

既にご承知いただいておりますように、お客様と乗員の安全および健康が常に弊社の第一優先事項でございます。

完全な不可抗力であるこの特殊な状況に対し誠に遺憾に存じますが、共にこの現実を乗り越えるために、皆様のご理解とご支援を賜りますよう改めましてお願い申し上げます。

強化されております様々な新しい取り組みとこれまでに講じられて参りました対策により、新型コロナウイルス感染症の発生が永久に封じ込められることを信じております。弊社が最も願いますのは一日も早い運航再開でございます。

皆様のご協力に心より感謝いたします。

プルマントゥールクルーズ・チーム

Madrid, 4 May 2020

**Important information:**

**Pullmantur Cruises extends the suspension of its cruise operations until 3 July 2020**

Dear Collaborator,

We are contacting you again to give you important information related to our operations and the COVID-19 outbreak.

We have decided to extend the global suspension of our operations until 3 July 2020; we hope to resume operations starting on 4 July 2020.

We made this decision as a consequence of the different measures adopted by governments to address the pandemic, including limitations on the movement of citizens.

As you already know, the safety and well-being of our passengers and crew members is always our top priority.

We are deeply sorry about this exceptional situation of force majeure that is totally out of our control and, once again, we ask for your understanding and support in order to overcome this reality together.

We trust that the different initiatives activated and steps taken so far contribute to permanently containing the COVID-19 outbreak. Our greatest wish is to set sail again as soon as possible.

Sincerely,

The Pullmantur Cruises Team